

# Хамельн Беллютень Еврейского Сообщества

Февраль 2013 • Шват-Адар 5773

JHG Home

Programm

# Дорогие члены общины, друзья и покровители!

Пожалуйста, не забудьте уплатить членские взносы. Также членов круга друзей мы просим перевести плату за 2013 год. Большое спасибо!

В феврале нас ожидает много радостных событий: богослужения, 2-ая годовщина строительства нашей синагоги, веселый праздник Пурим, но, как уже стало привычным, мы хотим вспомнить о прошедших событиях января. Читайте и получайте удовольствие.



8 января 2013 мы отпраздновали наступивший 2013 год.

Около 40 членов общины, собравшиеся в нашей синагоге, поздравили друг друга с Новым Годом. Фаина Пельц поздравила всех присутствующих от имени правления, и вечер начался. Разнообразная музыкальная программа, как и обильная еда, доставили всем большое удовольствие. Еврейские, русские, украинские песни, танцы и приятные беседы украсили этот праздничный вечер. С приятным чувством и очень довольные все разошлись по домам.

Мы благодарим всех, кто принял участие в проведении и организации этого праздника. Особую благодарность мы выражаем Доре и Валере Богачик и г-же Надежде Артамоновой за подготовку праздничного стола. Спасибо также Фаине Пельц за организацию.

Совместно с обществом христанско-еврейского сотрудничества 17 января состоялась в нашей синагоге лекция пастора Brendel и раввина Irit Shillor на тему «Богослужения в иудаизме и христианстве». Оба священнослужителя постарались разъяснить присутствующим эту очень сложную тему. Многочисленные вопросы и ответы сделали эту встречу очень оживленной и, как всегда, было найдено много общего и различного. Отрадно, что наша синагога стала в городе местом таких встреч. В будущем мы ожидаем еще встречи такого рода.

22 января наша община приняла у себя русского консула. Многие русские пенсионеры, в том числе и члены нашей общины, получили у него необходимую консультацию. Мы очень рады, если можем оказать людям помощь.

25 января мы отпраздновали вместе с ассессором –раввином Adrian Schell Ту Би Шват, «Новый Год деревьев». Седер приготовили наша кухонная бригада Любовь и Людмила, а также Феана Энглер.

Начиная с 16 века определилась традиция праздновать седер с различными сортами фруктов, орехов и вина в 15-ый день месяца шват. В Торе написано, что человека можно сравнить с деревом. В начале наши корни находятся в твердой земле, а затем, пока мы живем "они произрастают наружу. Мы протягиваем наши отростки к небу и ищем связь с миром. Наша жизнь должна приносить плоды. Мы стремимся оставить в нашей жизни что-то хорошее, и этим «что-то» являются наши поступки. Пока мы едим вкусные плоды, мы можем попытаться представить себе, откуда они появились и, что они являются как-бы символической связью с землей Израиля. Мы благодарны Богу за разнообразие его творений. Празднуя Ту Би Шват, мы сможем ощущить приход весны и порадоваться возможности встретиться друг с другом.

27 января Красная Армия освободила концлагерь Освенцим. Наша группа «Шалом» получила приглашение от St. Bonifatius Münster кирхи принять участие в богослужении, посвященном этому событию. Отрадно, что наша группа удостоилась такой чести.

В память о жертвах националсоциализма, при участии городских властей и Hamelner Forum, состоялась лекция Anja Tuckermann о жизненном пути Hugo Höllenreiner. Наша община является участником этого памятного мероприятия.

#### День платежей

Мы вводим определенный день платежей. В будущем все платежи будут приниматься только нашим кассиром Ольгой Герр в дни ее работы (по вторникам и четвергам). Это касается членских взносов, покупок, выдач расписок, компенсаций и т.д. Мы просим вашего содействия и понимания.

#### Письмо общины в цвете

Пожалуйста, сообщите свои новые адреса, особенно свои электронные адреса. По электронной почте вы можете получать письма с цветными фотографиями.





#### Еврейская жизнь в феврале

14 адара мы празднуем Пурим. Этот праздник напоминает нам об освобождении евреев в городе Шушан, где они должны были быть уничтожены благодаря злому Аману и выпавшему на этот день жребию. Это библейская история, рассказанная в книге Эстер. Мы встречаем праздник Пурим с танцами, песнями, в карнавальных костюмах и делаем друзьям и близким продуктовые подарки (шалахмонес).

У нас в общине мы будем праздновать 24 февраля в 15:00 вместе с ассессором-раввином Adrian Schell. Мы услышим историю Эстер, будем греметь трещетками, услышав имя Амана, будем петь песни и



есть ументаши (за их приготовление спасибо группе Полины Пельц). Желающие могут прийти в карнавальных костюмах. В конце праздника мы услышим концерт дуэта из Ганновера Елены Кондрашовой (скрипка) и Стеллы Переваловой (пианино). Мы будем рады провести друг с другом этот веселый праздник.

#### Концерт «Бейтейну»

Трудно в это поверить, но нашей синагоге исполняется 2 года, и мы должны обязательно отметить это замечательное событие.

По просьбе правления общины Фаина Пельц предлагает всем вместе послушать и попеть любимые песни в ее сопровождении за пианино. Мы надеемся, что вы с охотой примете участие в этом вечере, где будет звучать красивая музыка и можно будет выпить бокал кошерного вина.

# Беседа с раввином

«Открытая беседа с раввином. Вопросы и ответы», так будет называться новая рубрика вместо старой «Беседа с раввином за круглым столом». Эти беседы будут проходить в более позднее время, что бы те, кто работает, имели возможность принять в них участие. Мы будем говорить, дисскутировать и задавать вопросы на религиозные, филосовские, культурные, научные и другие темы. Это, безусловно, будет интересно для всех участников.





#### Изучение Торы

Шаббат является для евреев святым днем. Наши богослужения в пятницу вечером хорошо посещаются. Бог дарит нам возможность путем молитв, песен, встречами с семьей и друзьями отдохнуть от напряженной рабочей недели. Почти каждую субботу мы собираемся также на утреннюю службу (шахарит). После богослужения и совместной трапезы мы изучаем и обсуждаем недельную главу Торы. Каждый из присутствующих высказывает своё мнение, все равно на каком языке (перевод всегда обеспечен). Проводят такие занятия наши раввины или кто —нибудь из членов общины. Мы надеемся, что вам стало это интересным,и вы также примете участие в этих богослужениях.

# Информация о квартирах

Мы обращаемся с просьбой к членам общины и к кругу ее друзей оказать нам помощь. Мы ищем для новых членов общины свободные квартиры. Если у вас есть такая информация, сообщите, пожалуйста в бюро общины (05151/925 625). Большое спасибо!

#### Годовое собрание членов общины

Вместе с этим письмом вы получили приглашение на годовое собрание членов общины 24 марта. Мы надеемся на ваше активное участие.





# Мазел тов

Благодаря интенсивной и хорошо организованной работе председателя нашего Земельного Союза Katarina Seidler, ей и ее заместителю Rachel Dohme удалось заключить 8 января 2013 года в голубом зале государственной палаты Нижней Саксонии новый государственный договор совместно с г-ном министром президентом McAllister и г-ном министром Dr. Althusmann. Договор будет служить сохранению и бережному отношению к немецко-еврейским культурным ценностям.

Есть ли у вас нахэс? Хорошие новости, с которыми вам бы хотелось поделиться? Сообщите об этом в бюро общины, и мы поместим это в следующем письме.

# Выздоровление

Мы желаем выздоровления всем тем, кто в настоящее время болен. Наши мысли и сердца с ними.



# Пожертвования

Сердечно благодарим членов общины и ее друзей за пожертвования общине и на строительство синагоги.

Мы благодарим г-жу Elisabeth Pfeifer, г-жу Tatjana Meschede, г-на Dieter Vogelhuber, г-жу Ursula Niedert, г-на Adolf Späth, г-жу Heidi Braun, д-ра г-на Valentin Geletneky, г-на Hans Weltner, г-жу Rachel Dohme и, как всегда,г-жу Ute Gibas. Мы благодарим всех, кто сделал пожертвования во время визита русского консула.

Из Америки поступили щедрые пожертвования от семьи Herz, г-жи Connie Creshtool и г-жи Gertrud Lind.

Большое пожертвование пришло также из Израиля от г-жи Suse Aronson, одной из потомков хамельнской еврейской семьи..

Пусть будут благословенны все, кто внес свои пожертвования.

# Дерево жизни

Теперь зимою нашему дереву нужны новые листки. Заказывая листок, вы можете совершить две мицвы (добрых дела): отметить свое особое событие, как например рождение, Бар или Бат Мицва, свадьба, благодарность, годовщина смерти и в тоже время внести пожертвование на строительство синагоги. Формуляры находятся в бюро. Большое спасибо! На нашем дереве появились пять новых листков:

Семья Винницких: «По случаю золотой свадьбы семьи Винницких»

Лев Винницкий: «По случаю 75-летия Доры Винницкой от Льва Винницкого»

Полина и Фаина Пельц: «Тода раба. По случаю награждения Rachel Dohme от Полины и Фаины»

Семья Пельц/Гольберег: «По случаю дня рождения Леи Гольберег от дедушки, бабушки, прабабушки».

Sally Lipsky: «По случаю награждения Rachel Dohme орденом за заслуги».

# Спасибо – тода раба

Спасибо всем членам общины, кто принимает участие в организации и проведении праздников и различных культурных мероприятий. У нас работает очень много групп на общественных началах, которыми руководят члены нашей общины и в которых может принять участие любой член общины. Мы благодарим их всех и ценим их активность.

# Годовщина смерти в феврале

Анна Раик 12.02.2000 / 6 адар 5760 Владимир Легков 07.02.2003 / 6 адар 5763 Давид Закс 06.02.2008 / 30 піват 5768 Михаил Лазер 05.02. 2012 / 12 піват 5772 Пусть земля им будет пухом. Молитву Каддиш мы прочтем во время богослужения вместе с родственниками. Поминальные свечи находятся в бюро. Мы напоминаем Вам о необходимости позаботиться еще при жизни о оверенном лице в вопросах по захоронению. Формуляры находятся в бюро.

#### Соболезнование

Мы выражаем глубокое соболезнование семье Шапиро по случаю смерти их сестры, золовки и тети Ларисы Шапиро, которая умерла 4 января.

Лариса была одной из первых членов общины. На протяжении многих лет она вела лекции об искусстве. В нашей общине ее очень любили и ценили. Нам будет ее не хватать, но мы сохраним о ней светлую память.

#### Шалом! Ваше правление

# Российский



# Программа на Февраль 2013 • Шват-Адар 5773

Время работы бюро: понедельник, среда, пятница: 9:00-17:00

**Курсы немецкого языка:** П. Пельц и D. Vogelhuber, **Танцевальная Группа:** Б. Маркасев,

Йога: Э. Лебединская, Иврит: I. Edelstein

Библиотека/видеотека: по вторникам и четвергам. Часы приема бухгалтера: по вторникам и четвергам

		,
Понедельник, 04.02.13	12:00	Основы иудаизма. «Пурим» Ведет: Вл. Песок
Вторник, 05.02.13	9:00	Ежемесячное заседание правления (только для членов правления)
Четверг, 07.02.13	18:30	Посещение общины раввином Irit Shillor Открытая беседа с раввином Irit Shillor: «Вопросы и ответы»
Пятница, 08.02.13	16:00 17:30	Урок Бар Мицвы Каббалат шаббат
Суббота, 09.02.13	10:00	Шахарит/ изучение Торы. Ведет: раввин Irit Shillor
Вторник, 12.02.13	11:00	Клуб любителей книги. Ведет: А.Константинова
Пятница, 15.02.13	17:30	Каббалат шаббат. Ведут: Р. Wendt и группа «Шалом»
Суббота, 16.02.13	10:00	Шахарит/ изучение Торы. Ведет: P. Wendt
Среда, 20.02.13	16:00	Концерт «Бейтейну». Мы празднуем 2-ую годовщину строительства синагоги Совместное исполнение еврейских, русских и украинских песен. За пианино – Фаина Пельц
Пятница, 22.02.13	10:00	Выпечка ументашей. Организация Полины Пельц
Суббота, 23.02.13	10:00	Шахарит/ изучение Торы. Ведет: R. Dohme
Воскресенье, 24.02.13	14:00 15:00 16:00	Посещение общины ассессором-раввином Adrian Schell «Встреча молодежи Хамельна». Ведет: Adrian Schell Пурим. Ведет: Adrian Schell. Карнавальные костюмы, ументаши, трещётки Пурим-концерт с дуэтом из Ганновера: Елена Кондрашова (скрипка) и Стелла Перевалова (пианино)
Мероприятия вне общины		
Четверг, 28.02.13	19:00	В кооперации с обществом еврейско-христианского сотрудничества Годовое собрание членов общества. Лекция Marie Florentine Holte: «Еврейский музей Брюсселя». Ев. реформ. церковь, Hugenottenstr.

# Jüdische Gemeinde Hameln e.V.

Mitglied der Union progressiver Juden in Deutschland Mitglied der Weltunion progressiver Juden Mitglied des Zentralrates der Juden in Deutschland

Bürenstrasse, Synagogenplatz 1, 31785 Hameln • Tel/Fax: 05151/925625

www.JGHReform.org • Email: jgh@jghreform.org

Geschäftsstelle: Neue Heerstraße 35, 31840 Hess. Oldendorf

Tel.: 05152/8374 Fax: 05152/962915

Email: racheldohme@jghreform.org

Commerzbank Hameln BLZ 254 800 21 Konto 0434032200